

Conversación básica en español

回答例

シーン 1 国際空港に到着

1. Él es de Japón.
2. Es por negocios.
3. Va a alojarse en el hotel Aliana en Salamanca.
4. No, no tiene nada.
5. Él quiere transbordar al vuelo nacional.

シーン 2 国内線乗換

1. No, no está a tiempo.
2. Tardará unos 30 minutos.
3. Está buscando su asiento.
4. Necesita abrochar el cinturón de seguridad.
5. No, no le gusta.
6. Están descendiendo en el Aeropuerto Internacional de Guanajuato.
7. Se permite después del aterrizaje.
8. Con la indicación.
9. Él está buscando su equipaje.
10. Puede recogerlo en Banda número 1.

シーン 3 空港からホテルへ

1. Él quiere ir al hotel Aliana.
2. Debe preguntar en esa ventanilla.
3. Cobrarán cuatrocientos cincuenta pesos.
4. Él quiere pagar con tarjeta.
5. Él piensa que es de China.
6. No, soy de Japón.
7. Él cree que Japón es un bonito país.
8. Sí, está incluida.

シーン 4 ホテルに到着

1. El botones.
2. Es “Abe”.
3. Por una semana.
4. Se puede pagar con tarjeta de crédito o en efectivo.
5. Quiere pagar con tarjeta de crédito.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

6. No, él quiere dejarla abierta.
7. Ella va a romper el recibo.
8. 301.
9. Le preguntó si hay pantuflas en la habitación.
10. No, no necesita nada más.
11. Bienvenido, que descanse.
12. Él llama a la recepción.
13. Él llama a la recepción para que lo despierten.
14. Quiere despertarse a las 6:30.
15. Ella quiere confirmar la hola.
16. Que descanse.

シーン 5 ホテルからオフィスへ

1. Él pregunta a la recepcionista.
2. Él pregunta la hora.
3. Son las ocho y diez.
4. Él tiene una cita a las ocho.
5. No, no la necesita.
6. Se llama Edgar Fernández.
7. Porque había mucho tráfico.
8. Van a la oficina.

シーン 6 オフィスにて

1. Él está presentando al señor Ortiz
2. Él está presentando al señor Kengo.
3. Él quiere saber cuándo llegó el señor Kengo.
4. Llegó ayer.
5. Él quiere ir al restaurante.
6. Van a comer a la una y media.
7. Está en el tercer piso.
8. Son inalámbricos.
9. Es “okanomexico1”.
10. Tiene 103.
11. Tiene 245.
12. Van a tener junta a las nueve y media.
13. Todas las personas de la oficina asisten.
14. Es de la casa matriz.
15. Está a cargo del departamento de compras.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

シーン 7 レストランにて

1. Casi trece horas.
2. Sí, está un poco cansado.
3. Quiere tomar una limonada.
4. Quiere tomar agua con gas.
5. Se llama “agua mineral”.
6. Se llama “agua pura”.
7. Le pidió agua mineral sin hielo.
8. Le recomienda “arrachera”.
9. Es el diafragma de la res.
10. Sí.
11. Postre.
12. Lo de chocolate y queso.
13. Quiere un café.
14. El señor Ortiz.
15. Va a pagar con tarjeta.
16. El diez por ciento.
17. Le gustó mucho la carne.
18. El señor Ortiz.
19. Regresan a la oficina.

シーン 8 オフィスへ戻って

1. Está buscando el baño.
2. La dirección al baño.
3. Edgar.
4. No puede abrir el grifo.
5. Pensó que la llave abriría automáticamente.
6. “presione”.
7. No, no lo sabe.
8. Debe encender automáticamente con las manos abajo de la máquina.
9. Llevan un pañuelo.
10. No, no todas las personas lo llevan.
11. Regresan al trabajo.
12. Quiere encender la pantalla.
13. Está atrás de la pantalla.
14. Tiene cuatro gigabytes.
15. Tiene escáner, fax y fotocopidora.
16. Está buscando los materiales de la oficina, como lápices y borradores.
17. Hay una papelería.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

18. Necesita carpetas.
19. Están en la papelería, y también en la estantería.
20. Le dice que debe organizar su estancia en México.
21. Le pide ayudarle a preparar una agenda y a hacer citas para esta semana.
22. Necesita rentar una casa, obtener un celular, abrir una cuenta en el banco y hacer unas compras.
23. Necesita hacer cita con la inmobiliaria y el banco.
24. No, no necesita hacer cita.

シーン 9 自宅の確保

1. Ella le presenta al señor Fernández.
2. Él sabe que él es de Japón, y que está buscando una casa para él.
3. Él va a vivir solo.
4. Viven en Japón.
5. Él va a mostrarlas al señor Kengo.
6. Tiene tres habitaciones.
7. Sí.
8. No, no está amueblada.
9. Subirá 20% más del precio actual.
10. Él va a pensarlo.
11. Hay dos, uno en cada piso.
12. Él preguntó si había una tina en el baño.
13. Porque siempre la usan en Japón.
14. La siguiente case que le va a mostrar el agente al señor Kengo la tiene.
15. Le ha gustado la segunda casa.
16. Le va a cobrar diez mil pesos al mes.
17. No, no la quiere amueblada.
18. Necesita darle un mes de renta como depósito.
19. La renta se paga por adelantado.

シーン 10 携帯電話の購入

1. Puede comprarlo en cualquier centro comercial.
2. Le recomienda Celular ABC.
3. Porque tiene la mejor cobertura.
4. Le pregunta el señor Kengo si tiene un celular.
5. Él quiere comprar un celular.
6. Sí, está buscando una marca japonesa.
7. Tienen ambos.
8. Le gusta el de prepago.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

シーン 11 銀行口座の開設

1. Quiere abrir una cuenta.
2. Le dice que tome su número y espere un rato.
3. Número 1010.
4. Él quiere abrir una cuenta normal.
5. Puede usar la tarjeta bancaria en el cajero y la usa como la tarjeta de débito.
6. No, no hay un mínimo.
7. Va a depositar mil pesos.
8. Dentro de cinco días hábiles.

シーン 12 家具の購入

1. Está en la tienda de los muebles.
2. Quiere comprar una cama.
3. Tienen individual, matrimonial y king.
4. Una cama individual.
5. Tienen tres marcas.
6. Él le pide si es posible probar las camas.
7. Le gusta la última cama.
8. Porque es cómoda.
9. Cuesta tres mil pesos más la entrega.
10. Vive en la ciudad de Salamanca.
11. Le cobra trescientos pesos.
12. Debe pagar tres mil trescientos pesos.
13. Debe pagar IVA.
14. Es la abreviación del Impuesto al Valor Agregado.
15. Este sábado.
16. Él quiere pagar con tarjeta.

シーン 13 日用品の購入

1. Él quiere comprar unos platos, tenedores, cuchillos y unas cosas para la cama.
2. Se llaman cubiertos.
3. Puede comprarlos en un supermercado grade.
4. Le recomienda ir en carro.
5. Debe ir al supermercado que está más cerca de la oficina.
6. Él está buscando una canasta.
7. Está buscando las vajillas y los cubiertos.
8. Venden las cosas para la cocina como el microondas y la cafetera.
9. En la sección B.
10. Hay cubrecamas, sábanas, edredones y almohadas.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

11. Están en los refrigeradores.
12. Están al lado de las cervezas.
13. Él quiere ir a un mercado grande por el centro.
14. No se puede.
15. La cantidad de gente.
16. Le ofrece un pedazo de mango.
17. Sí, le gustó el mango.
18. Él compró medio kilo de mango.
19. Quiere comprar cinco aguacates.
20. Él pagó treinta y cinco pesos.
21. Que le vaya bien.
22. Ana le dijo que él estaba aprendiendo el español rápido.

シーン 14 薬局にて

1. Él tiene dolor de estómago.
2. No, no lo recuerda.
3. Es la Venganza de Moctezuma.
4. Se dice que Moctezuma está vengándose de los invasores.
5. Era emperador de México.
6. Se le conocía como el emperador de la buena comida.
7. Está buscando medicamento.
8. Sí, él la tiene.
9. Algo líquido como una bebida deportiva.
10. Está en el refrigerador

シーン 15 クリニックにて

1. Le recomienda ir al médico.
2. Sí, lo tiene.
3. Es un seguro de viaje internacional.
4. Después de la consulta.
5. Le recomienda ir a la Clínica Salamanca.
6. Sí, la tiene.
7. Le va a avisar cuando sea su turno.
8. Él habla con el médico.
9. Le dice que le duele el estómago.
10. Le pregunta si tiene diarrea o náuseas.
11. Sí, la tiene.
12. No, no las tiene.
13. Piensa que el señor Kengo tiene una infección bacteriana.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

14. Él le da una receta para antibióticos y suelo oral.
15. Ana le dijo.
16. Él va a disfrutar la vida en México.

シーン 16 CD購入

1. Le dice que puede ir a las tiendas de discos.
2. Después del trabajo.
3. Él está buscando un CD de música que sea típica de México.
4. Tiene mariachi, ranchera, banda y bolero.
5. Mijares.
6. Es veterano.
7. Es Shakira.
8. Es de Colombia.
9. Es cantante de Guatemala.

シーン 17 水泳

1. Sí, le gusta.
2. Porque está subiendo de peso.
3. Le gusta nadar.
4. La natación.
5. Hay una alberca.
6. Se llama Club Gimnasio Salamanca.
7. Este sábado.
8. Puede usar la alberca por una hora.
9. Cuesta 850 pesos.
10. No, no debe pagarla.
11. Porque están en promoción este mes.
12. En el carril 3.
13. Le recomienda nadar en diferentes estilos - libre, pecho, espalda y mariposa cada veinticinco metros.
14. Siente que estaba usando todo el cuerpo.

シーン 18 パーティー

1. El próximo viernes por la noche.
2. Sus amigos y algunos compañeros.
3. Puede traer cualquier cosa.
4. Llegó a las 8:00 pm.
5. No, no han llegado.
6. Una cerveza.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

7. Ella es una amiga de Edgar y estudiante de la Universidad de Guanajuato.
8. Piensa que es de Japón.
9. Es de Hiroshima.
10. La bomba atómica.
11. Ha visto una foto de las ruinas de un edificio.
12. Se llama la Cúpula de la Bomba Atómica.
13. Es importante para recordar aquella tragedia.
14. Él es buen chef.
15. Porque le da gusto verlos felices con sus platillos.
16. Dice que es demasiado tarde y debe irse.
17. Le dice que la fiesta acaba de empezar y en México es normal divertirse hasta la madrugada.

シーン 19 映画

1. Le dice Ana.
2. Porque tienen DVD, y además ponen películas por Internet.
3. Disfrutaban el tiempo con amigos y aun con desconocidos.
4. Tipo VIP.
5. Es un cine con sillas muy cómodas como las de primera clase del avión con los servicios de alimentos y bebidas.
6. Le recomienda ir al cine con Diana.
7. Le da pena.
8. Va a decirle a Diana que vaya con él.
9. No, llegó tarde.
10. Porque había mucho tráfico.
11. Tiene ciencia ficción, comedia romántica y de terror.
12. Le gustaría ver la comedia romántica.
13. Van a ver Mariachi Gringo.
14. Comenzará a las seis y cuarto.
15. Eligieron los dos de atrás.
16. Son como de primera clase.
17. Ella piensa que es muy cómodo.
18. Quiere ordenar palomitas con mantequilla y Sprite.
19. Él quiere ordenar Coca Light y palomitas con sabor a jalapeño.
20. Van a llamar al mesero.
21. Sí, le encantó la película.
22. Piensan comer juntos.
23. Le recomienda un restaurante japonés.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

シーン 20 日本食レストラン

1. Una mesa para dos o barra.
2. Piensa que está muy bien decorado.
3. Le pregunta por qué ponen un gato aquí.
4. Se llama Maneki-neko.
5. Está pidiendo más clientes.
6. Se dice "arigato".
7. Le recomienda "donburi".
8. Ellos son platillos con un montón de arroz, y carne de cerdo, res o pollo encima con huevos revueltos.
9. Ella quiere comer el de pollo.
10. Van a beber té japonés.
11. Obviamente, sí.

シーン 21 サンタ・ロサ山脈

1. Unas vacaciones.
2. Le encanta mirar pájaros.
3. Se llama la observación de las aves.
4. Si.
5. Se llaman "Sierra de Santa Rosa" y "Sierra Gorda".
6. Pueden encontrarlos por Internet.
7. El parque de "Las Palomas".
8. Está muy cerca de la ciudad de Guanajuato.
9. Está entre los cuatro estados, Guanajuato, Hidalgo, San Luis Potosí y Querétaro.
10. Le recomienda el "Sótano del Barro".
11. Hay una variedad de fauna y flora increíbles.
12. Quiere conocer los dos lugares con él.
13. Están yendo a la ciudad de Guanajuato.
14. Treinta minutos más.
15. Dicen que México es un país de desiertos.
16. No, hay muchos lugares verdes.
17. Se encuentran con el guía.
18. Se llama Roberto.
19. Les promete enseñarles lugares bonitos.
20. Van al baño.
21. Hay un lago pequeño y hay un lugar para acampar.
22. Le recomienda acampar algún día.
23. Él oyó un pájaro carpintero.
24. No, no pudo verlo.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

25. Él oyó "Chara pechigris".
26. Está en la rama del árbol.
27. Él va a fotografiarla.
28. Sí, le gustó mucho.

シーン 22 ゴルダ山脈

1. Él quiere ir a la "Sierra Gorda".
2. Cualquier fin de semana de este mes.
3. El último fin de semana.
4. Él va a hacer reservación.
5. Él le pregunta el nombre de aquella montaña.
6. ¿Se llama "Peña de Bernal"?
7. Están entrando a la Sierra Gorda.
8. Va a traquetear por unos minutos.
9. Cenar en el albergue.
10. La señora del albergue.
11. A las seis y media de la tarde.
12. Tardarán tres horas.
13. Tardarán dos horas.
14. A las cuatro de la mañana.
15. A las tres y media.
16. Se llama "Macho".
17. No, no ha montado a caballo.
18. La mula es muy tranquila y dócil.
19. Puede manejar la mula con esta cuerda.
20. No, no sube a caballo.
21. Porque los caballos no pueden caminar bien por las rocas.
22. No, no pueden llegar directamente con la mula.
23. Porque está amaneciendo.
24. Están en el Sótano.
25. Vuela junta en perfecta sincronización.
26. Piensa que es el paraíso de las guacamayas.
27. Le recomienda que baje a pie para no inclinarse hacia adelante.

シーン 23 動物園

1. Quiere compartir las fotos con sus amigos.
2. Él quiere recibir las fotos por correo electrónico.
3. Él quiere darle una USB.
4. Quiere compartir las fotos con más personas.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

5. Va a pasarle el número de teléfono de Diana.
6. Habla con Diana.
7. Fue a la "Sierra de Santa Rosa" y la "Sierra Gorda".
8. Con Edgar.
9. Vieron muchos animales, sobre todo las aves.
10. Le preguntó si sacó fotos de animales.
11. Él quiere compartir las fotos de los animales.
12. Pueden verlos en los parques y zoológicos.
13. Ella trabaja como conservadora en el "Parque Zoológico de León".
14. Porque estaba hablando con su tía.
15. Se llama Claudia.
16. Hay una estatua de un león.
17. Está enseñando el mapa.
18. Le gusta ver las aves.
19. Le gusta ver monos y osos.
20. Hay cisnes y patos.
21. Esos son de origen mexicano.
22. Por la zona de monos.
23. Un orangután los está llamando.
24. Sí, ella lo recuerda.

シーン 24 コンサート

1. Ella le comentó que fueran al concierto.
2. Es Mijares.
3. Él quiere ir al concierto de Mijares con Diana.
4. Sera el viernes 14, o sea el próximo viernes.
5. Ella va a hablar con su amiga para cambiar la cita.
6. A las 10:00 pm.
7. En la entrada del auditorio.
8. Porque normalmente el cantante principal sale tarde.
9. Él va a comprar las entradas y dársela a Diana cuando se vean.
10. Él quiere saber si venden bebidas y comidas en el auditorio.
11. Ella le sugiere que cenén en casa.
12. No, no salió a tiempo.
13. Están empezando la petición.
14. Es igual que en Japón.

シーン 25 カラオケ

1. Porque todas las canciones y los bailes estaban muy bien sincronizados.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

2. Les gusta bailar y cantar.
3. Cantaba con su familia.
4. Van al "Karaoke".
5. Cantan con sus amigos en el bar o en la sala de karaoke.
6. Tienen su propia máquina.
7. Sí, sabe.
8. Está cerca de la casa de Diana.
9. Invitan a Edgar.
10. Canta cualquier canción.
11. Se llama "Entrega de amor" de Los Ángeles Azules.
12. Se llama "Camino de Guanajuato".
13. Es popular en todo el país.
14. Quiere escuchar una canción en español.
15. Cantó "Bésame mucho".
16. Porque su abuela la cantaba cuando era niño.

シーン 26 お祭り

1. Le pregunta qué va a hacer el primero de noviembre.
2. Porque es el "Día de Muertos".
3. La familia y los amigos se juntan para recordar y rezar a los muertos.
4. Sí, es uno de los días festivos más importantes.
5. Ha visto muchos adornos de calaveras.
6. Llevan mariachi o banda.
7. La Navidad, el día de la Independencia, el día de la Madre, y el día de la Virgen de Guadalupe.

シーン 27 中南米への旅

27.1

1. Está pensando viajar a América Central y del Sur.
2. Le gustaría tenerlas en primavera.
3. Porque hará buen tiempo.
4. Durante la Semana Santa.
5. Caerá en la última semana de marzo.

27.2

1. No lo ha decidido aún.
2. A la tía de Diana.

27.3

1. Dijo que sería Costa Rica o Ecuador.
2. Los quetzales.

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

3. Traen buena suerte.
4. Va a planear su viaje.
5. Va a la agencia de viaje.

27.4

1. En la Semana Santa.
2. Costa Rica.
3. Porque habrá menos lluvia en la Semana Santa.
4. Va a hacer la reservación para el vuelo a Costa Rica.

27.5

1. Ha decidido ir a Costa Rica.
2. Se va en la Semana Santa.
3. Necesita un guía local.
4. Él va a enseñarle a Diana las fotos que tome.

27.6

1. Él quiere ir a la estación de autobuses
2. En taxi.
3. El agente piensa que sí.

27.7

1. Ellos no tienen línea directa.
2. Necesita tomar un bus rumbo a San Isidro y bajar en el "km 80".
3. Necesita decirle al chofer cuando él suba al bus.
4. Sale de la parada fuera de la sala de espera.

27.8

1. Él está hablando con una estudiante.
2. Es mejor que le avise al chofer antes de salir.
3. Ella quiere saber el motivo de su viaje.
4. Le responde que es por placer.
5. Vive en San Isidro.
6. Sí, ella viaja mucho a San José.
7. Él se baja en el km ochenta.

27.9

1. Por dos noches.
2. Él necesita un guía.
3. Quiere ir en privado.
4. A las seis.

27.10

1. Sí, si tienen buena suerte.

27.11

1. Se llama "aguacatillo".

ストーリーで身につけるスペイン語基本会話 【追加配信】

平見尚隆 著

Naotaka Hirami

ベレ出版

2. No, no es comestible.
3. Le dice paciencia, paciencia...
4. No, no han llegado.
5. A las cuatro y media o más tarde.
6. Sí, los vio.

27.12

1. Ella quiere saber si vio el señor Kengo los quetzales.
2. Le quiere enseñar las fotos de los quetzales a Diana.
3. Quiere viajar a las islas Galápagos.
4. Le está preguntado si le interesa ir con ellos a Diana.
5. Ellos viajarán este verano.

27.13

1. Sí, él sintió que había sido largo.
2. No, no le pareció largo el viaje.
3. Sí.
4. Sí.

27.14

1. Ellos van a cruzar el estrecho.
2. Van a cruzar en el barco.

27.15

1. Gracias a las tortugas gigantes.
2. Van a tomar una foto con la tortuga.

27.16

1. Es famosa por las aves.
2. Encontraron Piquero patiazul.
3. Dice que sus patas son azules e impresionante.
4. Se llama Fragata magnífica.

27.17

1. Fueron casi dos horas.
2. Se sintió mareada.
3. Encontraron una iguana.
4. Están pescando.

27.18

1. Quiere que lo acompañe.
2. No lo sabe.
3. Diana y Kengo.